Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Givisiez	JNR
CLUB 2	Rossemaison	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	26.05.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	17:30	End / Ende / Fin / Fine	19:20
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SCJ21		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	80

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215061	OBERSON Gilles	
Official scorer / Marqueur	217235	BUNTSCHU Marc	
Referee 1 / Arbitre 1	208008	DEMIERRE Mickaël	
Referee 2 / Arbitre 2	9041	BAERFUSS Jeremy	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Givisiez

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
24	C	HERTLING Nicolas				215299
35	A	SUTER Elliot				270005
21	G	DOUGOUD Adrien	X	X		214027
1	G	MONNEY Léo		X	X	213406
32		ZBINDEN Bastien				212594
25		NIEVA Lucas				271102
26		PAGE Léo				215192
27		CHAPPUIS Arthur				217061
28		PUGNALE Mathieu				213072
29		DE REYFF Pierre				212520
31		CHATTON Flavien				215609
33		ROTZETTER Gilles				270004
34		REYMOND Arnaud				211358
36		TROUTOT Sven				219301

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: MONNEY Jacques — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 95327

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
22:36	28	33	1				
39:57	36	34	2				
51:06	36	34	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
01:47	28	2	03:47	E
47:42	33	2	49:42	A
TOTAL			4 min	

2 Rossemaison

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
99	C	CHRISTE Théo				210069
12	A	SCHMASSMANN Ronan				209396
1	G	LATERALI Ethan	X	X		214221
84	G	BOURGNON Loïc		X	X	211206
55		WEISS Tom				211202
19		NEUKOMM Alexis				209398
88		ROY Loïc				214222
44		BOSS Logan				215537
6		SAUVAIN Tim				213184
77		GREPPIN Ludovic				215540
66		BORNE Clarence				212383
9		CRETIN Joan				214351
14		CHEVRE Jérémy				214225
15		FROSSARD Mégane				214261

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: BOURGNON Christian — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 201739

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:10	19		1				
23:01	12		2				
27:52	19	9	3				
30:39	14		4				
32:32	15	6	5				
40:32	19		6				
46:31	14		7				
53:02	99	19	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
08:51	99	2	10:51	H
21:38	77	2	22:36	B1
39:22	44	2	39:57	G1
47:42	99	2	49:42	M2
54:24	88	5	59:24	L
59:35	99	2	60:00	C1
TOTAL			15 min	